

2888

~~124~~

616.9

F - 12

0 177

1911 № 1790

Հեղինակութիւն բժշկապետ
Ա. Բարայանի:

Сочинение д-ра А. Н.
Бабаяна.

Հրատարակութիւն Կովկաս-
սեան բժշկական Ընկերու-
թեան Յանձնաժողովի խրմ-
բագրութեամբ:
(1911 թ.)

Издание под редакцією
комисіи ИМПЕРАТОР-
СКАГО Кавказскаго Ме-
дицинскаго Общества.
(1911 г.)

616.9

Р - 72

ՀԱՄԱՌՈՑ ԽՐԱՏՆԵՐ

(127)

ԹԷ ԻՆՉՊԷՍ ՊԷՏԻ Է ՊԱՇՏՊԱ-
ՆՈՒԵԼ ԹՈՒՔԱԽՏԻՑ

№ I.

Краткое наставление как уберечься от легкой
чахотки.



ВРВЛ
ИНСИТУТ
ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
Академии Наук
СССР

2002

ՀԵՄԻՄ
ԳՐԱԴԱՐԱՆ
ԲՕՄԲԱՅԵՆՈՒՄ
Առաջնային Պահպանություն
ՀՀԿԲ

ՀԱՄԱՌՈՑ ԽՐԱՏՆԵՐ

ԹԷ ԻՆՉՊԷՍ ՊԷՏՔ Է ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԵԼ ԹՈՒՔԱԽՏԻՑ

Թորախորը (բարակացաւը) մարդկային ցեղի ամենաւերիչ հիւանդութիւնն է. նա աւելի ժողովուրդ է կոտորում, քան ժանտախորը, խօլերան և այլն. միայն թէ նա կամաց-կամաց է հնձում մարդկանց կեանքը, այնպէս որ շատ աչքի չէ ընկնում:

Թորախորից մեռնում է *ամեն տարի* մէկ միլիոն ժողովուրդ Եւրոպայում, իսկ միայն Ռուսաստանում՝ հինգ հարիւր հազարից աւելի: Ամեն տեղ բարակացաւը հասարակ ժողովրդի ցաւ է համարւում. որովհետև նա տարածուած է մեծ մասով այն մարդկանց մէջ, որոնք մաքուր օդից և արեգակից զուրկ են, ապրում են շատ-ւորով, նեղուած, մութ և խոնաւ բնակարաններում, աննդարար կերակուր շունեն: Նրա զոհն են դառնում արհեսաւորներ և գործարանների բանւորներ, որ աշխատում են ապականաժ օդում. աշակերտներ և ուսուցիչներ, որ չեն բաց անել տալիս ուսումնարանի պատուհանները. փոշոտ զօրանոցների զինւորներ, բանտերի խեղդիչ

ՀՀԿԲ
1912

օրի մէջ տառապող կալանաւորներ, երեսաներ, որ շարունակում են հազալ կապտացաւից և կարմրուկից յետոյ: Քայց ամենից աւելի նոյն պայմաններում հիւանդանում է բարակացաւոտ գերդաստանների սերունդը:

Այս հիման վրայ նախկին ժամանակ թորախտը համարում էր *ժառանգական* հիւանդութիւն, աղքատ չքաւոր դասերին աւելի վիճակուած: Այդ պատճառով ոչ որ չէր էլ համարձակում մտածել թէ կարելի է դիմադրել թորախտի տարածմանը ժողովրդի մէջ: Միթէ դիւրին է վերցնել աշխարհիս երեսից աղքատութիւնը, ով կարող է փոխել ժառանգականութեան օրէնքները. ուստի մնում էր մի բան, որ դեղորայք գտնեն գոնեա թորախտոտ հիւանդներին առողջացնելու: Հին ժամանակից դեղորայք փորձուած են, բայց մինչ օրս էլ հաստատ բուժող ճար դեռ չէ գտնուած: Այսպէս բարակացաւը անխափան տարածուում էր դարերի ընթացքում...

Սակայն վերջին քսան երեսուն տարուայ մէջ գիտնականները պարզեցին, որ բանը ժառանգականութեան և միայն աղքատութեան մէջ չէ. նորա գտան, որ թորախտի տարածուելու գլխաւոր պատճառը նորա ՎԱՐԱՎԻՉ (տարաւիտիսիկ) իննելն է: Միևնոյն գիտնականները ճանաչեցին թորախտոտ հիւանդի ցաւագար անդամների և խուխի (բալզամի) մէջ ցաւի սկզբնապատճառը վաշակիչ սաղմը, որ հասարակ աչքին անտեսանելի է, բայց խոշորացոյցի միջոցով շատ լաւ կարող է տեսնուել: Այդպիսի սաղմը, երբոր ընկնում է մեծ քանակութեամբ տկար վատառողջ մարդու, ասենք, կաշու վրայ, շատ շուտով աճեցնում է և զարգացնում է զըն-

դիկներ (տուբերկուլներ) որոնք յետոյ, յառաջ են բերում, օրինակ երեսի վրայ՝ սարսափելի խոցեր: Այս է ահա այն ցաւը, որ պիտուութեան մէջ կոչուում է կաշու տուբերկուլոզ (լուպուս), հայերէն դայլերախը (դայլերախ):

Միևնոյն վարակիչ սաղմերը, երբ թափուում են բնականից թուլակազմ և վատոյժ մարդու թորերի մէջ, այնտեղ էլ յառաջ են բերում բազմաթիւ գնդիկներ (տուբերկուլներ) և սկզբում պատճառ են լինում շոր հագին: Այդ գնդիկները թորերի մէջ հետզհետէ կակղելով կազմում են փոքր ու մեծ խոցեր, որոնցից և առաջ է գալիս ամենքին յայտնի՝ ԱՐԵՆԱԹՔՈՒԹԻԻՆ և թարախանման խորխը: Այս է *թորերի գնդակաւ* (տուբերկուլոզ), որ կոչուում է հասարակօրէն ԹՈՒՔԱՆՏ կամ ԲԱՐԱՎԱՅԱԻ:

Այսպէս աւելի և աւելի ծանօթանալով թորախտի վարակիչ սաղմի—յատկութիւններին, գիտունները վերջապէս մի շատ մխիթարական եղբակացութեան եկան, այն է որ կարելի է մաքառել թորախտի վարակման դէմ, ինչպէս որ մարդիկ մաքառում են միւս վարակիչ (տարափոխիկ) ցաւերի դէմ:

Երկու եղանակ կայ դիմադրելու բոլոր վարակիչ ցաւերին, ինչպէս և թորախտին: Առաջին եղանակն այն է՝ որ ընդհանուրի կամ հասարակաց առողջութիւնը պահելու համար միջոցներ գործ դրուեն: Այս նշանակում է, որ պէտք է դաստիարակել ամուր կազմուածք ունեցող առողջ դաւակներ: Ամուր կազմուածք ունեցող առողջ մարդկանց արիւնը հեշտ է յաղթում և ոչնչաց-



50165-148

36454-66

նում մարմնի բոլոր մասերի մէջ իւր վրայ յարձակուող թշնամիներին, այսինքը թորախտի սաղմերին: Թուլակազմ մարդկանց արիւնն այդպիսի յաղթող զօրութիւն չունի:

Պէտք է ժողովրդի կազմուածքը թուլացնող *արքն-ցութեան դէմ* ընկերութիւններէ կազմել, թէյատներ հաստատել օգտակար գուարճութիւններով. պէտք է աղքատ դասի համար հիմնել աժանագին ճաշարաններ, ժողովրդական հացատներ (փռներ), աժանագին և առողջ բնակարաններ. պէտք է տալ ժողովրդին *առողջարար ջուր*: Այս ամենը տէրութեան, քաղաքների և համայնքների գործն է, թող ուրեմն նորա հոգան:

Երկրորդ եղանակն այն է, որ ամէն մէկը գիտենայ թէ մարմնից դուրս սրտեղ է վարակի բունը կամ ցաւի պատճառները և պէտք է աշխատի ոչնչացնել այդ վարակաբները կամ հեռու մնալ նոցանից: Ահա այդ մասին և պէտք է խօսենք մենք ներքեր:

Ամէնից առաջ հարկաւոր է իմանալ թէ թորախտը այն տեսակ վարակիչ ցաւերից է, որոնք կամաց կամաց են ներգործում, ինչպէս սիֆիլիսը (վատ ցաւ), բորոտութիւնը և այլն: Միայն թէ այդ ցաւը ժառանգաբար չատ սակաւ է անցնում մարդուս. երեսնաները վարակուել կարող են միայն աշխարհ գալուց յետոյ:

Բացի այս՝ լաւ գիտնալու է, որ թորախտը ԲՈՒԹԵԼԻ հիւանդութիւն է. նորանից կարելի է ազատուել մինչև անգամ առանց դեղեր գործ դնելու. միայն թէ գորա համար պէտք է որ հիւանդութիւնը չհնանայ: Հնացած թորախտն արդարև դժուար է բժշկել: Առաջին

անգամից հէնց որ թորախտի համար կասկածն յայտնի է լինում, հարկաւոր է հիւանդին հեռացնել այն շրջանից, որի մէջ վարակուել է և տանել մի առողջ տեղ ու տեղաւորել նրան այնպէս, որ օրուայ և գիշերուայ մեծ մասը նա կարողանայ շնչել մաքուր օդ, աւելի շատ սնունդ ստանալ և բժշկի հսկողութեան տակ գործ դնել նաև մի քանի նախազուշուութիւններ: Այդ նպատակի համար և ամէն տեղ հաստատուած են այժմ թորախտով հիւանդների համար *յատուկ առողջարաններ* (սանատորիա):

Հարկաւոր է նոյնպէս գիտենալ, որ թորախտով հիւանդն ինքն ըստ ինքեան վտանգաւոր չէ շրջապատողների համար թէ տանն և թէ հասարակութեան մէջ: 2^է որ բարեկարգ հիւանդանոցներում և բուժարաններում հարիւրաւոր թորախտոտ հիւանդներ չեն վարակում իրանց բժիշկներին և հիւանդապահ սպասուորներին: Վարակուելու վտանգը *գլխաւորապէս այն խուլսիցն է*, որ հիւանդի արդէն ազականուած թորերից դուրս է գալիս: Այդպիսի խուլսի կամ թուրքի ամէն մի կաթին ունի իւր մէջ հազարաւոր սաղմեր: Նշանաւոր է այն, որ այդ սաղմերի վարակիչ զօրութիւնը չի կորչում մի քանի ամիսների ընթացքում, մինչև անգամ եթէ խուլսր 200ՄՆԱՅ ԵԻՍ:

Հէնց որ խորիւր սկսում է ցամաքել, նա դառնում է փոշի. երբ աւելում են յատակը կամ գորգերը (խալի, կարպետ) թափ են տալիս, այդ փոշին բարձրանում է օդի մէջ, ընկնում է մարդուս թորերը և վարակում է նոցա թորախտով: Այստեղից ահա պարզ է, որ հա-

բիւրաւոր մինչև անգամ հազարաւոր մաքրասէր թորախտոտ հիւանդներ միասին ամենին այնպէս վտանգաւոր շեն շրջապատողների համար, ինչպէս մէկ անգարշ հիւանդը, որ ամէն մի հազարու ժամանակ իւր խուխր թափում է գետնին, յատակին, գորգերի վրայ, թաշկինակի մէջ. այդպիսի հիւանդը ոչ միայն վարակում է շրջապատողներին, այլ վատացնում է իւր գրութիւնը որովհետև նորա շորացած խուխի մանր փոշին յետոյ ընկնում է նաև նորա թորի առողջ մասերի մէջ և այնտեղ ցաւի նոր նոր բուն շինում:

Բոլոր այս ասածից դուրս են գալիս հետևեալ ամենակարևոր կանոններ թորախտից պաշտպանուելու համար:

1. Ամէն մէկ հիւանդ, որ երկար հազում է, պէտք է իրեն համար սովորութիւն անէ ոչ մի ժամանակ չթքել գետնին, յատակին, գորգերի վրայ, թաշկինակների մէջ, այլ՝ թքել միմիայն այդ նպատակի համար նշանակուած ամանների մէջ (թրաման), որոնք պէտք է լցուած լինին ջրով, բայց ոչ երբէք աւազով կամ շոր թեփով, ինչպէս այդ սովոր են անել շատ տներում:
2. Տան մէջ իբրև թրաման կարող է լինել որ և է ամենահասարակ աման, թէկուզ կաւից շինած. կարելի է ընտրել դորա համար մի թաս կամ բաժակ կամ ուրիշ այդպիսի աման, որի մէջ անպատճառ պէտք է գրտ-

նուի փոքր ինչ ջուր մի գդալ աժանագին սկիպիդարի կամ բորայի թթուի հետ խառնած: Ամառը թրամանները պէտք է ունենան խուփ ճանճերին արգելելու համար, որովհետև ճանճերը խուխի վրայ նստելով ապա տանում տարածում են վարակիչ սաղմն ուրիշ տեղեր:

3. Երկար հազացող հիւանդը պէտք է, որ տանից դուրս էլ իրեն հետը ունենայ գրպանի թրամաններ, ինչպէս են. տափակ գաւաթներ, լայն բերան ունեցող ապակէ անոթ խցանով. հակառակ դէպքում ներելի է թքել թաշկինակի մէջ, բայց տուն վերադառնալուն պէս այդպիսի թաշկինակը պէտք է նետել եւ ջրի մէջ և ապա լուանալ:

4. Թրամանների մէջ հաւաքուածը պէտք է թափել աղբահան խողովակների կամ արտաքնոցների մէջ, որտեղ թորախտի սաղմերն անշուշտ կօշնչանան. ամէն անգամ գործ դնելուց առաջ թրամանները պէտք է դնել եփջրի մէջ և մարուր ջրով լցնելուց յետոյ դնել զանազան տեղերում:

5. Որովհետև հիւանդութիւնը կարող է տարածուել թորախտաւորների թուքի և թարմ խուխի ցայտերով (կաթիլներով), ուստի ամէն մէկ երկար հազացող հիւանդ պէտք է գործ դնէ յայտնի նախազգուշութիւններ, իբրև քաղաքավարութեան կանոն, ուրիշի հետ խօսելիս նորա երեսին թուք չարձակելու (հազալիս երեսը շուտալ մի կողմ, բիրանին թաշկինակ դնել և այլն):

6. Այն սենեակներում, որոնց մէջ բնակում է թորախտաւորը, չպէտք է լինի ոչ վարազոյր, ոչ գորգ: Թող ազատ ներս մտնի արևը ու լոյսը, որ օշնչացնում

են հիւանդարեր սաղմերին: Հիւանդի բնակարանի յատակները պէտք է լուանալ, այլ ոչ թէ աւելել: Առհասարակ այդպիսի բնակարանների աղբը (զիպիլը) երբէք պէտք չէ փողոցը կամ դարբասը թափել, այլ ամենից լաւն է այրել:

7. Հիւանդները պէտք է իւրեանց սենեակում մեռակ քնեն. հարկաւոր ժամանակ, երբ հիւանդը կարօտ է մշտական խնամքի, կարելի է թողնել նորա մօտ և մէկին: Թորախտաւորները պէտք է ցերեկը, որքան կարելի է երկար ժամանակ, մնան դուրսը բաց օդի մէջ, պարկած կամ ման գալով, ինչպէս որ նոցա կարողութեանն յարմար է: Նորա ննջարանի լուսամուտները պէտք է զօր — դիշեր բաց լինեն, գործ դնելով ի հարկէ վատ եղանակներին կամ սաստիկ քամու ժամանակ յայտնի նախազգուշութիւններ:

8. Թորախտաւորի հագուստը, սպիտակեղէնը և միւս իրեղէնները հիւանդի մահից յետոյ ծառաներին կամ աղբատներին ըաշխելը մնող է, որովհետև պատահել է, որ դորանից թորախտով վարակուել են աղբատ, բայց առողջ մարդիկ: Եթէ չբաւոր մարդու ավաստը գայ թորախտաւորի հագուստն ու սպիտակեղէնը այրել՝ այն ժամանակ պէտք է գործ դնելուց առաջ գոնէ երկու ժամ եռցնել ջրի մէջ:

9. Այն սենեակը, որտեղ ապրում էր և մեռել է թորախտաւորը, պէտք է 2 — 3 շաբաթ շարունակ քամուն տալ և զօր — դիշեր բաց թողնել նորա դռներն ու պատուհանները: Պատերն, առաստաղը և յատակը լուանալ կարբօլի ջրով (5%), ապա նորից սպիտակացնել,

և սորանից յետոյ միայն բնակել այդպիսի սենեակի մէջ:

10. Խուխից զատ թորախտի տարածուելու նրկորոշ վարակատեղին և պատճառը այն կենդանիներն են, որոնք թորախտով հիւանդ են, յատկապէս կովերն և խոզերն: Այն դէպքում, երբ դուք համոզուած չէք, որ կաթ տուող կովն առողջ չէ, կաթը գործածեցէք միայն լաւ եփ տալուց յետոյ:

11. Միևնոյնը կարելի է ասել ընտանի կենդանիների մասի համար. թերի տապալակած մսի, կամ հում մնացած խորովածի գործածութիւնը խորհուրդ տալու չէ: Վերջին ժամանակներս թորախտաւորներին առաջարկում են ուտել և խմել հում միս կամ մսի հիւթ: Աւելի լաւ և աւելի անվտանգ է այսպիսի դէպքերում բացի լաւ խորոված մսից մսի փոշին, որի պարաստելը կարող է սովորեցնել հիւանդին ամէն մի բժիշկ:

Այն երկիրներում, որտեղ լուրջ կերպով մաքաւում են թորախտի դէմ և այդ ճանապարհով կարողացել են 20—30 տարուայ մէջ կիսով չափ պակասեցնել թորախտից մեռնողների թիւը, բոլոր վերոյիշեալ կանոնները տպում են առանձին թերթերի վերայ և կախում են աշքի ընկնող տեղերում, որպէս զի ժողովուրդը միշտ կարգայ և հետևի այդ կանոններին:

Մեզանում փոքր քաղաքների և գիւղերի մէջ թերթիկներ և գրքոյկներ շատ քիչ են կարդում, այդ պատճառով անհրաժեշտ է, որ քաղաքներում ամէն մի կարգացող մարդ, իսկ գիւղերում քահանաները, մօլլաները,

21121 0

ուսուցիչները, գրագէտները, կպցնելով մեր այս թեր-
 թերը եկեղեցիների գաւիթներում, հրապարակների պա-
 տերին, որտեղ անգրագէտ ժողովուրդը հաւարում է՝
 կարլան այս խրատները և բացատրեն ժողովրդին նոցա
 օգուտը: Այստեղ հարկաւոր է աշակցութիւն և ժողովրդ-
 դական դպրոցի կողմից, որը կարող է սերունդից սե-
 րունդ մոռացնել տալ երեխաներին վատ սովորութիւնն,
 այն է ամէն մի հազարիս թքել զանազան կողմ: Մէկ
 խօսքով պէտք է ամենքն էլ հաստատապէս աշխատեն,
 որ հազացողն ամաչէ եւ քաշուի իւր խուխը թափելու
 ուր որ պատահի այնպէս, ինչպէս այժմ քաղաքներում
 և շատ գիւղերում ամէն մարդ ամաչում է քիթը ձեռով
 խնչել և չունենալ դորա համար թաշկինակ: Նշանակում
 է, որ այս բանը դառնայ ժողովրդին սովորութիւն:



Литография Т. М. Ротинианца, Голов. просп., № 39.
 ТИФЛИСЬ. 1911.



